

さらさら 通信

庭に集い、庭をはぐくむ

名勝 無鄰菴

Place of Scenic beauty Murin-an

EVENT GUIDE

2018

4・5

さあ、うごきだす
春の庭で。あなたと。

photo: Yojiro Sagami

さらさらとは？

無鄰菴の施主 山縣有朋が詠んだ歌「さらくと木がくれたひゆく水の流れの末に魚のとぶみゆ」にちなんでいます。無鄰菴を途切れることなく流れるせせらぎのように、ここでの出会いが庭園を未来にはぐくむ流れとなりますように、名づけました。

春

の朝の庭園に、柄杓とバケツを持ったスタッフがひとり、あちこちと忙しそうに歩き回っています。何をしているのですか？「手水鉢の水をとりかえています。毎朝やることで藻が生えたり虫がわいたりすることを防ぎます。それから、表玄関や飛び石に打ち水をしています。」打ち水とは、



掃除の後のホコリを洗い流すためでもあります。お客様をお迎えるための準備が整っていますよというサインでもあります。

朝一番、やはり水を打った軒先はピシッとしまつて背筋が伸びます。一日のはじまり。南禅寺界隈はあちらこちらで打ち水の光景が見られます。

庭師のまなざし

Gardener's view



表

玄関に新しい板石をはる工事を行いました。ぴったりと美しくはまるように石を加工するのも庭師のしごと。しかし、この技術なかなか難しいのです。道具だけでもこんなにたくさん。それを的確に選んで狙った通りの方向に石を割れるようになるまでには時間がかかります。先輩から若手へ、道具の使い方を一つ一つ見せながら、こうして技をつないでいきます。足元にはられた石をみたら、それを行った人がいることを想像してみてください。そこには必ず隠された意図やユーモアが見えてきます。読み解いていくのが、また楽しみになりました。

無鄰菴「フォスタリング・メンバーズ」 ご入会のお誘い〈入会費無料／年会費無料〉



庭園を楽しむプログラム情報をいち早くお届けし、日本庭園ファンのみなさまに交流の場をご提供いたします。

●入会方法

無鄰菴管理事務所 075-771-3909 までお電話。

もしくは無鄰菴 HP (<https://murin-an.jp/members/>) のフォームよりお申込みください。

【会員特典】

1. イベントや講座情報の先行告知。
2. メールマガジン配信：日本庭園をより楽しむための情報満載です。
3. 交流会へのご案内：無鄰菴最高のひと時を特別にご用意しています。
4. 特製エコバッグプレゼント(非売品)

フォスタリングって？

「はぐくむ」という意味です。日本庭園はとても長い時間、そこにあり続けます。無鄰菴は京都の中ではまだまだ若い方の庭園ですが、それでも120年の時を経ています。こうした庭園は、日々大切にはぐくんでいこうとする人々がなければ、その空間を庭として保っておくことはできません。池の護岸は崩れ、木は伸び放題になり借景も失われます。庭に集うことも、庭をはぐくむことにつながります。この無鄰菴をはぐくむメンバーに加わりませんか？ 心の中にいつも集える庭園があるのは、素晴らしいことです。

※イベント情報のご案内につきまして、メルマガではなく、ダイレクトメール郵送をご希望の方は、チラシを二ヶ月に一度郵送します。恐れ入りますが郵送料年間1,000円申し受けます。

「無鄰菴フェローズ」になりませんか？



フェローとは仲間たち、という意味です。庭園と市民の新しい関わり方を、この無鄰菴から一緒に創り出しましょう。ボランティアスタッフとして無鄰菴という庭を共に

はぐくんでいただけるお仲間を探しています。あなたが無鄰菴で活躍してみたい、これならできる、と思うお仕事を提案してください。無鄰菴が現在必要としている受付中のお仕事は以下の通りですが、皆様のご提案次第でその幅を広げていきます。無鄰菴が思いつかないお仕事、ぜひご提案ください。

●申込方法

無鄰菴管理事務所 075-771-3909 までお電話。

無鄰菴 HP (<https://murin-an.jp/contact/>) のお問い合わせフォームよりお申込みいただけます。その際、希望内容、氏名、電話番号も記載いただけますようお願いいたします。

【受付中のお仕事】

イベント写真撮影フェロー、お呈茶フェロー、など

【ご活躍までの流れ】

- ・面談にてご提案をヒアリング>> フェロー選考
- >> お仕事内容により必要な研修>> 現場でスタッフと共に活躍

【特典】

- ・無鄰菴パートナーズ、及びフォスタリングスタディーズ講座に年3回まで、20%offで予約可能。(人数制限あり)
- ・研修を兼ねた自由参加の交流会に年4回お掛付けします。
>> 正しい知識を身につけて、文化財の素晴らしさをアピールして下さい！
- ・フェロー業務中は、休憩室のお飲み物やスナックをご自由にどうぞ。
- ・無鄰菴以外の文化財や庭園で行われる講座やイベントの情報を年3回ご提供します。

「在釜、 かかってます。」 お抹茶をどうぞ



「在釜」をご存知ですか？京都では「いまお釜を炉にかけています、どなたでも気軽にお茶をどうぞ」という意味で、軒先などにこのことばを書いたふだを掲げます。無鄰菴では毎週火曜日の午前中に実施中。お気軽に庭園解説付きのお点前を、お楽しみください。

●毎週火曜日 9:00～12:00 ●1,000円(京菓匠 甘春堂 お干菓子付、入場料別) ●予約不要

月間カレンダー

4 卯月

- 7 (土) ・若手庭師のお茶会 vol.4 「苔」
・4月のしつらえと限定茶菓子(清明)
- 21 (土) ・4月のしつらえと限定茶菓子(穀雨)
・無鄰菴会議の日
- 29 (日) ・特別講座「香の楽しみを知る」
・無鄰菴フォスタリングメンバーズ、フェローズの集い

・春の夜カフェ **3/30 (金) - 4/10 (火)**
・野鳥ミニ講座 【毎週水曜日】
・無鄰菴茶道教室 【毎週日曜日】

5 皐月

- 3 (土) GW 特別企画「庭園めぐり」、「本当の夕暮れ」
5月のしつらえと限定茶菓子(立夏)～5日まで
- 4 (日) GW 特別企画「庭園めぐり」、「本当の夕暮れ」
- 5 (月) GW 特別企画「本当の夕暮れ」
「能の楽しみを知る」vol.6『舞』
- 13 (日) 「和菓子の『銘』と歌の世界」vol.1
- 14 (月) 庭師と学ぶフォスタリング・スタディーズ
- 19 (土) 5月のしつらえと限定茶菓子(小満)
- 20 (月) 文化財講座〈技術編〉
- 27 (土) 文化財講座〈歴史編〉

無鄰菴とは

明治29年山縣有朋が造営した近代日本庭園の傑作。東山を主山(借景)に連続的に配された明るい芝地の空間と、琵琶湖疏水から引かれた躍動的な流れが特徴的。美しく苔むしたモミジ林や茶室もある。四季を通じて物語性に富んだ日本庭園。ぜひお越しください。

無鄰菴 パートナーズ 講座

パートナーズ講座とは？

無鄰菴という庭に心を動かされ、それを未来に向かってはぐくむビジョンに賛同する若手文化人と無鄰菴が手を取り合って、日本文化の面白さを皆さまにお伝えするプログラムです。 庭は、人が集いアクティブに利活用することで真の姿を見せてくれると私たちは信じています。

無鄰菴
PART
NERS

「能の楽しみを知る」vol.6『舞』 全6回シリーズ最終回

Murin-an Partners



能はかつて神社仏閣や権力者の庭で演じられる庭園文化のひとつでした。最前線で活躍する能楽師の宇高姉弟とともに能の楽しみを学びます。各回能の形式をなす様々な基礎要素をテーマに、季節に因んだ演目のエピソードを交え、作品の様々な解釈をしていきます。今回のテーマは『舞』。厳格な型の連続で織り成される舞。それぞれの所作に込められた意味を学びます。また総合芸術として能をおさらいします。

●2018/5/5(土)13:00～15:00 ●料金：5,000 円(お抹茶付き)

●会場：無鄰菴 母屋 2 階 ●定員：15 名(要予約・先着順)

[講師] 宇高姉弟(うだかきょうだい) Udaka Brothers



能面作家の長女・景子(けいこ)と、金剛流能楽師の長男・竜成(たつしげ)、次男・徳成(のりしげ)の三姉弟。能楽師で能面作家でもある通成(みちしげ)を父に持ち、幼少の頃より能楽と共に育つ。現在では能楽を広めるべく、国内・海外問わず多方面で活躍している。

次回シリーズ決定！ 通年申込み 5 回 23,000 円 受付中！

能の5つのジャンルごとの講座。これで鑑賞がもっと楽しく！ 7/28 翁、脇能、9/29 修羅能、11/24 鬘能、1/19 雑能、3/23 切能

「和菓子の『銘』と歌の世界」vol.1 春から夏へ

新シリーズ 全3回



京菓子司 末富の山口富藏さんを招いた連続講座がスタート！限られた素材で幅広い表現をする和菓子。そのイメージの広がり、季節の移ろいに人生の儚さに関係付けて鋭敏な感覚でその美を描きだしてきた日本文学の中に多くを求められます。和菓子の「銘」をきっかけに、日本文学の中でも和歌との関係に焦点をあてて、うたの世界から和菓子の表現をながめてみましょう。さらに講座中にはお点前付きで末富さんの和菓子を味わい、茶席での菓子のありようも感じてみてください。きっとまた、世界が広がります。

●5/13(日) 14:00～16:00

●料金：5,500 円 ●会場：無鄰菴 母屋 2 階

●定員：20 名(要予約・先着順)

●講師：京菓子司 末富 会長 山口富藏

●お点前：千葉宗幸

9/15 (土) 秋から冬へ、 1/13 (日) 冬から春へ

庭師と学ぶフォスティング・スタディーズ II vol.1『初夏』 松の芽つみ、低木剪定

新シリーズ 全6回



無鄰菴 大人気シリーズ講座の第2弾いよいよ始まります！手入れ技術に学んだ第1シリーズに比べ、第2シリーズでは無鄰菴という庭が一年を通じてどう動いているのかを体感できるワークを行います。季節ごとの庭ごととはどんなものか、どんな視点で庭師は全体を管理しているのかわかります。無鄰菴仕込みの技はご自宅のお庭にも使えます。毎回詳しい解説と庭園内での手入れ実習を両方実施。ぜひ通年でご参加ください！

●5/14(土) 14:00～16:00 バイリンガル対応可能

●料金：通年申込み 6 回 20,000 円 受付中！

一回申込み 3,500 円は 5/6 より受付開始。通年申込みは返金不可。

●会場：無鄰菴 洋館 1 階 ●服装：芝地に入りますのでスニーカーもしくは靴底が柔らかく平らなものをもちください。

●定員：20 名(要予約・先着順)

●講師：無鄰菴担当庭師 出口健太

7/14「夏」流れのそうじ、下草の手入れ、9/8「秋」草引き、砂利よせ、11/10「晩秋」松の葉むしり、落ち葉あつめ、1/12「冬」有機肥料での寒肥、苔の手入れ、3/9「春」手ぼうき作り、常緑樹の落ち葉そうじ(全土曜日)

日本庭園入門ガイド「庭園めぐり」

庭園コンシェルジュと一緒に無鄰菴を歩きながら、日本庭園にくわしくありませんか？他の庭園に行ったときもきつとものと日本庭園を楽しめるようになります。日本庭園に滝や池がある



のはなぜ？庭師は毎日何をしているの？飛び石はどうして色々な幅があるの？矢跡の石ってナニ？などなど、素朴な疑問にお答えします！ゴールデンウィークに新しい趣味、見つけましょう！散策の後はお二階特別室で広々とした眺めを楽しみながらお抹茶をどうぞ。

●5/3(木・祝)、4(金・祝)

①10:00～12:00 ②11:30～13:30 ③13:00～15:00

●料金：お一人 2,000 円 (二階特別室にてお抹茶、干菓子付き)

●定員：20 名(要予約・先着順)

「本当の夕暮れ - 初夏 -」甦る山縣有朋と七代目小川治兵衛のドラマ&夜茶会

初夏、ゆっくりと暮れてゆく庭を眺めたことがありますか？

昼と夜のあいだの庭、ライトアップでは決して見られない、うつりかわる陽光の美しさを皆さまに味わっていただきたく特別に開放します。あわせて母屋では、無鄰菴造営のエピソードをあり



ありと書きとめた明治時代の文書「續江湖快心録」から山縣有朋と七代目小川治兵衛に関するくだりを、往時を映した古写真の静かな投影とともに朗読劇で再現します。

母屋の別室では夜のお茶席も同時開催し、そここに宵の庭園を味わえる仕掛けが。

在りし日の庭の面影を今もとどめる無鄰菴で、明治の人々の夢に想いを馳せませんか？(*ライトアップはしていません)

●2018/5/3(木・祝)、4(金・祝)、5(土・祝)18:00～

●開催時間は 18:00～20:00 予定 ●上演：19:00～

●料金：17:30 までにご入場の方は無料(入場料 410 円のみ、人数上限あり)、18:00 ご入場からお一人 1,000 円

●メニュー：クラフトビール、お茶席お点前

●定員：当日 18 時からの入場希望の方要予約・先着順

●出演：氏田敦

●協力：DNP 京都太秦 文化遺産ギャラリー

野鳥ミニ講座

お庭では、様々な野鳥たちの水浴びや休息のために訪れる姿がみられますが、その正体は？無鄰菴とその周辺で見かける野鳥たちの生態や習性、豆知識などを楽しくご紹介します。野鳥の世界から見た庭園、また違った見方を楽しめますよ。ご参加の方には、限定20名様に無鄰菴特製の野鳥の絵葉書をプレゼント！



●開催時間 毎回水曜：14:00～14:30

●料金：無料(入場料別) ●会場：無鄰菴 母屋 1 階

●予約不要 ●解説：無鄰菴スタッフ 平野友昭

文化財講座技術編

vol.6『無鄰菴の銘木・木材の世界』

今回は、数寄屋空間の基礎となる「銘木・木材」にスポットをあてます。原木から「木取り」の工程を経て、実際に建築に生かされるまでを解説します。「木取り」とは用途に応じた材を得られるよう、切る方向、位置、手順などを的確に決める技術です。そこには銘木として木材を愛でる日本の美学が根底にあります。この日本にしかない銘木技術を中心に、岡崎界隈の銘木尽くしの邸宅や別荘の見立て、無鄰菴の銘木取り合わせについて、実例を見学しながらわかりやすくお話しします。



●5/20(日) 14:00～16:00 ●料金：3,500 円

●会場：無鄰菴 母屋 2 階 ●定員：20 名(要予約・先着順)

●講師：菅澤茂

●ゲスト：中川典子(銘木師、千本銘木商会 常務取締役)

文化財講座歴史編

vol.4『近代の数寄屋大工たち』

日本の庭園空間は建築と切っても切り離せないものとして成り立ってきました。今回はその建築、とりわけ数寄屋大工の仕事にスポットをあてた講座を開催します。木村清兵衛、八木甚兵衛、北村捨次郎…彼らは施主や庭師と協働して近代日本庭園空間をつくりあげてきました。当時の彼らの仕事の仕方や、人間関係など、



同時代の庭園とからめてわかりやすく解説いたします。

●5/27(日) 14:00～16:00 ●料金：3,500 円

●会場：無鄰菴 母屋 2 階 ●定員：20 名(要予約・先着順)

●講師：矢ヶ崎善太郎(京都工芸繊維大学)

無鄰菴会議の日「京都の洋館」

明治150年を記念して「無鄰菴会議」の行われた洋館について特別講義を行います。無鄰菴の洋館では1903(明治36)年4月21日に日露戦争直前の日本の外交のゆくえを決める歴史的な会合が、無鄰菴の施主 山縣有朋、伊藤博文らで行われました。名付けて無鄰菴会議。



無鄰菴の施主 山縣有朋は陸軍司令官や総理大臣という役職を務め、明治という時代を築いた重要人物でした。会議の様子に思いを馳せながら、今もありありと当時を伝える洋館をテーマに特別講義を行います。

●4/21(土) 14:00～16:00 ●料金：3,500 円

●会場：無鄰菴 洋館 1 階 ●定員：20 名(要予約・先着順)

●講師：矢ヶ崎善太郎(京都工芸繊維大学)

若手庭師による本格的なお茶会

vol.5『野花』

無鄰菴ではたらく新人庭師 千葉幸司は、実は裏千家宗名 千葉宗幸でもあります。彼が庭の使い手、作り手、両方の目線で半東役をつとめ、ひねりを効かせた本格的なお茶会を連続開催します。4月のテーマは「野花」。雑草ということなく野の花も愛でました。この視点が茶の湯の世界とどう溶け合うか、どうぞ野花咲く春のお庭でお楽しみください。



●4/7(土)

①10:00～②11:00～③13:00～④14:00～⑤15:00～

●料金：3,500 円 ●会場：無鄰菴 茶室(待合は母屋2階)

●定員：各回6名(要予約・先着順) ●半東：千葉宗幸

●協力：京菓子司 末富

6/2(土)「雨」

【特別企画 松栄堂×無鄰菴】

「香の楽しみを知る」-vol.3 春から夏へ

古来、日本の「香り」は宗教儀礼や生活空間で人々の心に寄り添ってきました。

また、情緒溢れる日本の四季や古典文学と結びつきながら、豊かな感性をもはぐくんできた香りの世界。このシリーズ『松栄堂×無鄰菴「香の楽しみを知る」』では、自然の香木を、聞香スタイルで体験しながら、香りの世界に踏み込みます。

今回のテーマは「春から夏へ」。初夏の到来する無鄰菴、お庭でのお香シリーズ最終回。ぜひお運びください。

●4/29(日) 14:00～16:00 ●料金：4,500 円(お抹茶・和菓子付き)

●会場：無鄰菴 母屋2階 ●定員：17名(要予約・先着順)

●ご案内：香老舗 松栄堂 畑元章



春の夜カフェ

岡崎界限が桜でにぎわう頃、夜の庭園カフェ、オープンします。

無鄰菴のせせらぎを母屋からゆっくりとお楽しみいただける落ち着いたあたたかな和風カフェ。眩しいライトアップはしていません。母屋からもれこぼれる光と、月明かりの元、夜の本当のお庭の姿をゆっくりお楽しみください。また、ご希望の方には庭園ガイドもいたします。散策のお休みどころにどうぞ。



●3/30(金)～4/10(火)

●料金：ドリンク庭園見学セット券 1,000 円、お酒おつまみもしくはドリンク甘味と庭園見学セット券 1,500 円

●メニュー例：おでん、熱燗、どら焼き、コーヒー、お抹茶 etc...

●会場：無鄰菴 ●予約不要

4-5月のしつらえと限定茶菓子

山笑う春、新緑芽吹く東山を眺めながら、流れのせせらぎに耳を澄ます…。春の訪れを五感で感じられる無鄰菴の母屋茶席にて、以下の日程で二十四節気にあわせた特別なしつらえとこの日限定の生菓子を提供しております。いつもより少しだけ贅沢な時間を無鄰菴で過ごしてみませんか。



※写真はイメージ
お菓子は毎回変わります

●予定：清明 4/7、穀雨 4/21、立夏 5/3～5、小満 5/19 全土曜

●各限定 20 席・1,000 円（お抹茶、特別茶菓子付き、入場料別）

●予約不要

無鄰菴茶道教室

お客様の作法、おもてなしする側(亭主)の作法、着物の着方、お道具の知識、お庭の見方をわかりやすくお伝えします。初心者から上級者までどなたでもお気軽にお越しください。袱紗や懐紙など入門に必要なものも販売しております。



●4/1、8、15、22、29、5/13、20、27(毎週日曜日) 一日のうち入場退出自由 ●開催時間：9:00～12:00、13:30～16:30

●料金：1,500 円(入場料別) ●予約不要

建物保存上一度に 20 名様までとなっております。
ご入場までお待ちいただく場合がございます。

無鄰菴フォスタリングメンバーズ、フェローズの集い

いつも無鄰菴を心にかけてくださるメンバーズ、フェローズの皆様との交流会を開きます。また、今後無鄰菴をどう運営していくのかのプレゼンテーションも行います。皆さまのご意見もお聞かせください。ライトアップされた清々しい夜の庭園で、グラスをかたむけながら京都で文化財をはぐくむことについて、語り合しましょう。新しいアイデアが生まれたら実現も検討します！



●4/29(日) 18:30～20:30 ●無料 ●会場：無鄰菴

●メンバーズ、フェローズ登録の方限定

●特設カフェ・バーもオープンします

お問合せ、各プログラムの参加お申込

① 無鄰菴公式HPより <https://murin-an.jp/events/>
お申込時に、クレジットカードにてお支払いください。

② お電話より 075-771-3909
お申込後に、以下の振込先へご入金ください。

【振込先】 ●銀行名：三菱東京 UFJ 銀行 ●支店名：聖護院支店
●預金種別：普通 ●口座番号：0130202
●口座名義：植彌加藤造園株式会社

*恐れ入りますが、無鄰菴は明治の個人邸のため、広さに限りがございます。ご連絡のないキャンセルを防ぎ、なるべく多くのお客様にお楽しみいただくためイベントにつきましては、全て参加料は前払いです。ご理解とご協力何卒よろしくお願いいたします。

*講座開催の二週間前までにご入金が確認出来ない場合は自動的にキャンセル扱いとさせていただきます。

*開催一週間前以降のキャンセルにつきましては、全額のキャンセル料を頂戴いたします。



母屋二階 Main Building 2F
茶話会に、仕出しを頼んでパーティーに。
読書の時間に…。
For a tea party or a small gathering with Japanese catering!
Or perhaps just for your quiet reading time?

茶室 Tea House
お茶会やキモノの会、写真撮影にも！
お道具の貸し出し可能。
For a tea party, a get-together in Kimonos or a photo shoot?
Tea utensils rental available upon request.

[料金・一箇所あたり] Rental Fees/each facility
9:00-12:00 …………… ¥3,080
12:00-17:00 …………… ¥3,600
9:00-17:00 …………… ¥5,140

特別ライトアップ鑑賞プラン
Illuminated Murin-an Garden at Night - Special Viewing Plan
ライトアップされた名勝庭園で豊かな時間を
過ごしませんか？
閉場後から最大 22 時まで、詳しくは
下記の連絡先までお問い合わせください。
Experience the illuminated unique beauty of the
acclaimed Japanese garden!
Please contact us for more information.

庭園コンシェルジュガイド Guided Tour by a Garden Concierge
庭園の歴史や、見どころを聞きながら、お庭めぐりはいかがでしょう。
◎時間：約 60 分 ◎要予約
◎料金：¥10,000 ※英語ガイドは ¥20,000
Enjoy an in-depth tour of the garden’s scenic points, history, and more.
• Time: approx. 60 minutes
• Fee: 20,000 yen/English *Reservation required

庭師ガイド Special guided tour by a Garden Craftsman
日頃から無鄰菴の庭園をお手入れをしている庭師がご案内する
本格的なコースです。（庭師に加えて案内スタッフ 1 名付）
◎時間：水曜・木曜・土曜 10:00-16:00
（最終開始時間 15:00）うち 60 分間をご指定ください。
◎二週間前までに要予約
◎料金：¥30,000 ※英語通訳は ¥20,000
Enjoy a special guided tour by one of our garden craftsmen with
general as well as specific information on the garden's nurturing and
fostering methods. (An additional garden guide included)
• Hours : Wednesday, Thursday and Saturday 10:00-16:00 (Last tour
starts at 15:00) Please request one hour time slot.
• Reservation at least two weeks in advance required.
• Fee: 30,000 yen/Japanese (20,000 yen additional charge for
English interpreter)

10分ガイド Free Garden Tour by Murin-an Staff
無鄰菴のスタッフがお庭を楽しむ豆知識をお伝えします。
どうぞお気軽にお声がけください。
◎時間：約10分 ◎予約不要 ◎無料
Our staff offer 10 min garden tours free of charge. If you are
interested, please request at the reception.

お点前体験

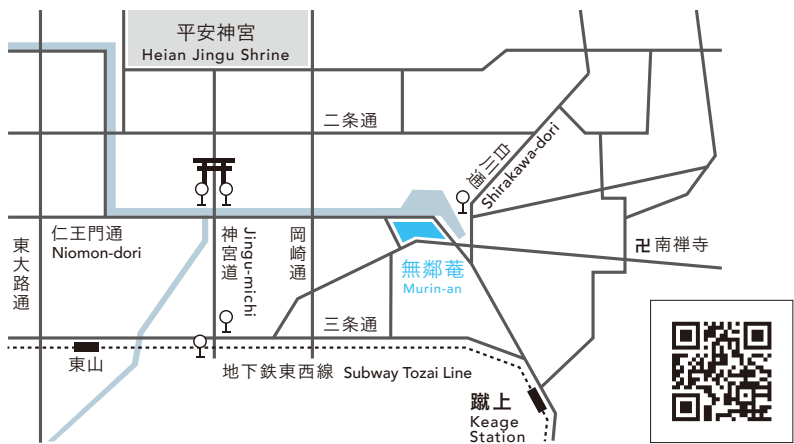
Tea Ceremony Course

庭園内のお茶室で、お抹茶体験。もちろん、お作法についても学べます。お茶の世界から見た
無鄰菴についての学芸員ガイド付き。所要時間 1 時間。いずれもバイリンガル対応可能です。
◎基本料金：5,000 円/人（お抹茶代 600 円、茶室利用料、入場料含む）各回先着 4 名

Enjoy a traditional Japanese tea ceremony in the garden's Tea
House. All steps and manners will be explained.
• Time: approx. 60minutes.
• Fee:5,000yen/Person
• Reservation required during February and March.

お問い合わせ・ご予約
Contact & Inquiry

無鄰菴窓口もしくはお電話、eメールにて承っております。 tel.075-771-3909（受付時間 8:30-17:00）
Murin-an Administrative Office Tel&Fax: +81-75-771-3909 murinan-yoyaku@ueyakato.co.jp



交通のご案内 Access

- 京都市営地下鉄東西線：蹴上駅から徒歩約 7 分
- 京都市バス：「神宮道」または「岡崎公園 美術館・平安神宮前」下車、徒歩約 10 分
- 京都市バス（京都岡崎ループ）：「南禅寺・疏水記念館・動物園東門前」下車、徒歩約 4 分
- タクシー：JR 京都駅より約 20 分 ※駐車場はございません
- Kyoto City Subway Tozai Line : 7 minutes' walk from Keage Station
- Kyoto City Bus : 10 minutes' walk from "Jingu-michi" or "Okazaki Koen/Bijutsukan, Heian Jingu-mae"
- Kyoto Okazaki Loops : 4 minutes' walk from "Nanzenji/Sosui Kinenkan/Dobutsuen Higashimon Mae"
- Taxi : 20 minutes from JR Kyoto Station *No parking lot

名勝 無鄰菴

Place of Scenic Beauty: MURIN-AN

開場時間 Opening Hours		
4-6 月	Apr.-June	8:30-18:00
7-8 月	July.-Aug.	7:30-18:00
9-10 月	Sept.-Oct.	8:30-18:00
11 月	Nov.	7:30-17:00
12-3 月	Dec.-Mar.	8:30-17:00

※最終入場は、閉場時間の 30 分前までです。
*Last entry 30 minutes before closing.

入場料 Admission Fee お一人様 / Adults ¥410
※市内在住の 70 歳以上の方、障がい者手帳保持者、未就学児は無料
*Free entry for children under 6

無鄰菴管理事務所 Murin-an Administrative Office
〒606-8437 京都市左京区南禅寺草川町 31 番地
31Nanzenji Kusakawa-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8437
TEL&FAX 075-771-3909 URL www.murin-an.jp